

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 741/67 НА СЪВЕТА

от 24 октомври 1967 година

**относно помощта от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на
земеделието, секция „Гарантиране”**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,
и по-специално член 43 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че с въвеждането на системата за еднакви и задължителни възстановявания при износ към трети страни с оглед на създаването на единен пазар за земеделските продукти, който в значителна степен съществува след 1 юли 1967 г., критерият на най-ниската средна субсидия, определен в член 3, параграф 1, буква а) от Регламент № 25 ⁽²⁾ относно финансирането на Общата селскостопанска политика, престава да е валиден за финансирането на възстановявания при износ;

като има предвид, че отмяната на упоменатия критерий изисква отказ от метода на така наречените „основни продукти”, определен в член 2 от Регламент № 17/64/ЕИО на Съвета от 5 февруари 1964 г. ⁽³⁾ относно условията за предоставяне на помощ от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието; като има предвид, обаче, че членове 2, 3 и 4 от упоменатия регламент трябва да продължат да се прилагат до влизането в сила на общите цени за млечните продукти с оглед на възстановяването на разходите за помощи за производството, необходимо за постигане на целевата цена;

като има предвид, че понастоящем разходите на държавите-членки, свързани с общата организация на пазара на земеделски продукти, се възстановяват със значително закъснение; като има предвид също, че съществуващото положение трябва да се подобри като се правят междинни плащания до окончателното приключване на счетоводните сметки за периодите 1964/65, 1965/66 и 1966/67 година;

като има предвид, че за отчетните периоди 1967/68 и 1968/69 година следва да се вземе предвид Регламент № 130/66/ЕИО ⁽⁴⁾ на Съвета от 26 юли 1966 г. относно финансирането на Общата селскостопанска политика и предприемането на действия за извършване на плащанията по-често и по-бързо след момента на прилагането на мярката, довела до тези разходи в държавите-членки;

⁽¹⁾ ОВ 192, 11.8.1967 г., стр. 8.

⁽²⁾ ОВ 30, 20.4.1962 г., стр. 991/62.

⁽³⁾ ОВ 34, 27.2.1964 г., стр. 586/64.

⁽⁴⁾ ОВ 165, 21.9.1966 г., стр. 2965/66.

като има предвид, че следва да се определят крайните срокове за решенията на Комисията относно междинните плащания и помощи от Фонда, за да се гарантира успешното функциониране на земеделските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 3, параграф 1, буква а) от Регламент № 25, изменен с член 8 от Регламент № 130/66/ЕИО, се заменя със следното:

„а) Възстановявания при износ към трети страни, предоставени в съответствие с разпоредбите, посочени в регламентите за отделни продукти; до края на отчетния период 1966/67 година, обаче, тези възстановявания при износ се изчисляват на база изнесени нетни количества и ставката на субсидията в държавата-членка с най-ниска средна субсидия.”

Член 2

Прекратява се приложението на членове 2, 3 и 4 от Регламент № 17/64/ЕИО от началото на отчетния период 1967/68 година. Но тези членове продължават да се прилагат, до влизането в сила на общите цени, за възстановяването на разходите за помощи за производство, предоставяни съгласно общата организация на пазарите на мляко и млечни продукти и необходими за създаването на условия за постигане на целевата цена;

Член 3

Член 8 от Регламент № 17/64/ЕИО се заменя със следното:

„Информацията, която държавите-членки следва да предоставят на Комисията, се определя от последната след консултации с Комитета на Фонда. Тя е свързана с разходите на секция „Гарантиране” на Фонда и с налозите и се използва при изготвянето на бюджетните разчети.”

Член 4

Отменя се член 9, параграф 2 от Регламент № 17/64/ЕИО и към упоменатия член се добавят следните разпоредби:

„2. За всеки от отчетните периоди 1967/68 и 1968/69 година държавите-членки представят на Комисията: а) преди 1 април, заявка за междинно плащане във връзка с разходите за сметка на секция „Гарантиране” на Фонда за първата половина на текущия отчетен период;

б) преди 1 октомври, заявка за междинно плащане във връзка с разходите за сметка на секция „Гарантиране” на Фонда за втората половина на текущия отчетен период;

в) преди 1 февруари следващата година, заявка за възстановяване на разходите за сметка на секция „Гарантиране” на Фонда за целия предходен отчетен период;

3. Всяка от заявките, предвидени в параграф 2, се придружава от декларация за налозите по смисъла на член 11 от Регламент № 130/66/ЕИО, събрани през разглеждания период.

4. Сроковете, предвидени по параграф 2, могат да се отложат в съответствие с процедурата, дадена в член 26, ако се установи, че такова отлагане е крайно необходимо и ако не е по-продължително от един месец.

5. Информацията, която следва да се включи в заявките и декларациите, предвидени в предходните параграфи, и формата, в която следва да се предостави, се определят в съответствие с процедурата, дадена в член 26.”

Член 5

Член 10 от Регламент № 17/64/ЕИО се заменя със следното:

„1. За отчетния период 1964/65 година Комисията решава: а) преди 31 октомври 1967 г., относно междинно изплащане на помощ от Фонда, което се равнява на 60 % от бюджетните разчети за разходите;

б) преди 15 декември 1968 г., относно помощта, която следва да се предостави от Фонда, на основата на заявките, представени в съответствие с член 9 и след консултации с Комитета на Фонда.

2. За отчетния период 1965/66 година Комисията решава: а) преди 15 декември 1967 г., относно междинно изплащане на помощ от Фонда, което се равнява на 75 % от бюджетните разчети за разходите;

б) преди 15 декември 1968 г., относно помощта, която следва да се предостави от Фонда, на основата на заявките, представени в съответствие с член 9 и след консултации с Комитета на Фонда.

3. За отчетния период 1966/67 година Комисията решава: а) преди 15 декември 1968г., относно междинно изплащане на помощ от Фонда, което се равнява на 75 % от бюджетните разчети за разходите;

б) преди 15 декември 1969г., относно помощта, която следва да се предостави от Фонда, на основата на заявките, представени в съответствие с член 9 и след консултации с Комитета на Фонда.

4. За отчетния период 1967/68 година Комисията решава на основата на заявките, предвидени по член 9, параграф 2: а) преди 30 юни и 15 декември 1968г.съответно, относно междинно изплащане на помощ от Фонда, което се равнява на 75 % от разходите за сметка на Фонда, за първата и за втората половина на посочения отчетен период;

б) преди 31 октомври 1969г., след консултации с Комитета на Фонда, относно помощта, която следва да се предостави от Фонда.

5. За отчетния период 1968/69 година Комисията решава на основата на заявките, предвидени по член 9, параграф 2: а) преди 30 юни и 15 декември 1969г.съответно, относно междинно изплащане на помощ от Фонда, което се равнява на 75 % от разходите за сметка на Фонда, за първата и за втората половина на посочения отчетен период;

б) преди 31 октомври 1970г., след консултации с Комитета на Фонда, относно помощта, която следва да се предостави от Фонда.

6. Ако Комисията обаче установи, че в резултат на приложението на разпоредбите на параграф 4, буква а) или параграф 5, буква а) на този член, сметка на държава-членка, открита в съответствие с измененния текст ⁽¹⁾ на член 10, параграф 1 от Финансовия регламент на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието, показва общо дебитно или кредитно салдо при приключването на отчетния период, което е в противоречие с разчетите на Комисията, направени на базата на информацията, с която тя разполага, Комисията взема решение, в съответствие с процедурата, определена в член 26, увеличаване или намаляване на междинното плащане, което следва да се направи на заинтересованата държава-членка, със сумата, необходима за изравняването на това плащане с предварителната вноска, направена от тази държава-членка.

7. Подробните правила за прилагането на параграфи 1 до 5 от настоящия член се определят, при необходимост, в съответствие с процедурата, дадена в член 26.”

Член 6

Настоящият регламент влиза в сила в ден на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 24 октомври 1967 година.

За Съвета:
Председател
K.SCHILLER

⁽¹⁾ ОВ № 258, 25.10.1967г., стр. 11.